

CASCUMPEC

SES PREMIERS HABITANTS FRANCAIS

LEURS DESCENDANTS

(Suite)

Jérôme, fils de Amable

Marié à Angélique Gallant, 8 enfants :

1. Elizabeth, mariée à Thaddée Léger, 4 enfants. Aux Etats.
2. George, non marié.
3. Marie, mariée à James McCullough de St. Jean, N. B., 6 enfants. A Providence, Rhode Island, E. U.
4. Caroline, mariée à Napoléon Doucet, 4 enfants. Aux Etats.
5. Céline, mariée à John Holland, 4 enfants. A New London, Connecticut, E. U.
6. Angélique, non mariée.
7. 8. Décédés.

Damien, fils de Amable

Marié la 1ère fois à Mary Jane McNaught, 10 enfants :

1. Jacques, marié aux Etats.
2. Joseph, marié aux Etats.
3. Jean, marié aux Etats.
4. Elizabeth, mariée aux Etats.
5. Judith, Aux Etats.
6. Lydie, Aux Etats.
7. Marie Jeanne, mariée aux Etats.
8. Guillaume, Aux Etats.
9. 10. Décédés.

Veuf, Damien épousa Barbe Arsenault, 10 enfants :

- 1—François, 2—Charlotte, 3—Amable, 4—Marie, 5—Catherine, 6—Virginie, 7—Victoire. Tous non mariés.
8. 9. 10. Décédés.

Calixte, fils de Amable

Marié à Madeleine Arsenault, 7 enfants :

1. Elisabeth, mariée à François Arsenault, 10 enfants.
2. Elzéace, non marié.
3. Marie, mariée aux Etats-Unis.
4. Joseph, marié aux Etats-Unis.
5. Pascal, marié aux Etats-Unis.
6. Philomène, mariée aux Etats-Unis.
7. Arthur, non marié.

Calixte avec toute sa famille est allé demeurer aux Etats.

Moise, fils de Amable

Marié à Monique Gallant, de Tignish, 11 enfants :

1. Eléonore, mariée aux Etats.
2. Amable, marié aux Etats.
3. Sylvain, marié aux Etats.
4. Evariste, marié aux Etats.
5. Frédéric, marié aux Etats.
6. Eméline, non mariée.
7. Mathilde, non mariée.
8. 9. 10. 11. Décédés,

Joseph, fils de Amable

Marié à Marie Arsenault, 9 enfants :

1. Obéline, mariée à Pierre Blanchard, 6 enfants.
2. Gérézine, non mariée.
3. Geneviève, non mariée.
4. Obilda, non mariée.
5. Catherine, mariée à Jacques Arsenault, 2 enfants.
6. Victime, non mariée.
7. 8. 9. Décédés.

Barbe, fille de Amable

Mariée à Maurice Gallant, décédé, 11 enfants : (Voir Joseph Gallant (Pécoque) dans les familles de Cascumpec)

Marie, fille de Amable

Mariée à Thomas Blanchard, 13 enfants : (Voir André Blanchard dans les familles de Cascumpec.

Philomène, fille de Amable

Décédée. Etait mariée à Jérôme Arsenault, décédé, de Muddy Creek, 8 enfants. (Voir Hypolite Arsenault (Petit) dans les familles de Miscouche).

Julithe, fille de Amable

Morte en bas âge

PROSPER, FILS DE LOUISON

SES DESCENDANTS

Décédé. Etait marié à Julithe Gallant, d'Egmont-Bay, 10 enfants: Madeleine, Léon, Lisette, Amable, Jean, Prosper, Joseph, Marcelline, Marie, Geneviève.

Madeleine, fille de Prosper

Décédée. Etait mariée à Auguste Gallant, 8 enfants, (Voir Jacques Gallant dans les familles de Cascumpec).

Léon, fils de Prosper

Décédé. Etait marié la 1ère fois à Victime Gallant, 1 enfant. Après la mort de Victime Léon épousa Marie Blanchard, 7 enfants :

1. André, marié à Catherine Gallant. Plusieurs enfants.
2. Prosper, marié à Catherine Pitre, 4 enfants.
3. Jean, marié à Anne Gallant, 2 enfants. Aux Etats.
4. Joseph, non marié.
5. Thomas, non marié.
6. Marie, mariée à Jean Every, 2 enfants.
7. Judith, décédée. Etait mariée à Rémi Gallant, 1 enfant,

Lisette, fille de Prosper

Mariée la 1ère fois à Maxime Gallant, décédé, 3 enfants. Après la mort de Maxime, Lisette mariée à Lucien Aucoin. Point d'enfant. (Pour plus amples détails, voir Jacques Gallant dans les familles de Cascumpec).

Amable, fils de Prosper

Marié la 1ère fois à Julienne Gaudet, décédée, 8 enfants.

1. Marie, marié à Hypolite Gallant d'Egmont-Bay, 4 enfants.
2. Félix, marié à Annie Botts, 3 enfants.
4. Jean, marié à Egmont-Bay.
5. 6. 7. 8. Pierre, Maurice, Julithe, Domitilde, non mariés.

Amable devenu veuf, marié à Colostie Aucoin, 1 enfant.

Jean, fils de Prosper

Décédé célibataire

Prosper, fils de Prosper

Marié à Domitilde Gaudet. Point d'enfant.

Joseph, fils de Prosper

S'est marié deux fois. D'abord à Edesse Pitre, 6 enfants. La 2me fois à Emélie Martin. Point d'enfant.

Marcelline, fille de Prosper

Marié à Egmont-Bay, 6 enfants.

(A suivre)

Yarmouthville, Me.

[De notre Correspondant Spécial]

Mlle Clara Chiasson est partie dimanche soir pour s'en retourner à l'Ile du Prince Edouard.

M. et Mme. Charles Pool ont passé dimanche à Westbrook.

M. Ben J. Gaudet, après quelques jours passés ici en visite chez M. Naroisse Bernard, est parti lundi pour Lawrence.

M. et Mme. Onésime Poirier qui ont passé une partie de l'été à Carraquet, sont arrivés ici la semaine dernière.

19 Nov. 02. ROMA

TEMPERATURE CHANGEANTE

Les personnes délicates sont particulièrement exposées aux effets des variations de température. Un peu de BAUME RHUMAL, les empêchera de tousser.

Les Trappistes D'Oka

Les RR. PP. Trappistes d'Oka dont le monastère a été détruit par un incendie en juillet dernier se proposent de se mettre bientôt à se rebâtir. Naturellement il ne leur est pas facile de remettre immédiatement les choses dans l'état où elles étaient avant le désastre ; mais ils comptent commencer par la construction d'un petit bâtiment pour y loger un certain nombre de frères ; à mesure que leurs finances le leur permettront ils continueront leurs travaux. Les \$86,000 qu'ils ont touchés des compagnies d'assurances sont loin d'être une somme suffisante pour rétablir le monastère tel qu'il était avant l'incendie. Les conditions auxquelles l'immeuble leur a été cédé, les empêchent de prélever des fonds au moyen d'une hypothèque. Ainsi les Trappistes ont été obligés de faire appel à la bonne volonté des Catholiques de cette province et les contributions qui arrivent prouvent que ces pauvres religieux ont eu raison de compter sur notre bonne population. Bien qu'il soit vrai de dire qu'ils ont une magnifique ferme, cependant il leur faut des fonds pour cultiver et des milliers de dollars sont employés tous les ans à solder les salaires de la main-d'œuvre ordinaire. Les Pères ont dû nécessairement suspendre l'œuvre de l'école d'agriculture à cause de l'incendie ; cependant ils reçoivent quelques élèves et ils espèrent que le gouvernement passera avec eux un contrat qui leur permettra d'en augmenter le nombre. Les demandes d'admission sont nombreuses. L'école où les Pères s'étaient réfugiés après l'incendie peut loger une centaine d'élèves.

UN FAVORI

Le BAUME RHUMAL est le remède favori des mères de familles.

Van Buren, Me.

(De notre Correspondant Spécial)

La neige a commencé à tomber hier. Ce matin nous avons de bons chemins d'hiver.

Le temps est un peu désagréable pour les travaux du chemins de fer et des gros moulins ; cependant tout marche bien. La ligne sera complétée vers Noël.

Les Italiens n'aiment pas trop notre température et quoique la neige soit un spectacle nouveau pour beaucoup d'entre eux, ils se prononcent tout à fait contre cette nouveauté.

La semaine dernière est né le plus petit enfant vivant vu dans cette partie du pays, Mme Salomon Laplante de cette ville donna naissance à un petit garçon qui ne pesait que 14 onces. L'enfant était bien développé et ne vécut que quatre jours. Coudolances à la famille éprouvée.

13 Nov. 02, ZOLO

Shédiac

Mme. D. J. Doiron a loué le magasin de M. P. J. Sweeney, et y a installé son salon de modes.

Mme C. H. Gallant et Mme A. J. Cormier se proposent de reconstruire ensemble au printemps et de se bâtir un bloc de brique assez grand pour les loger avec leurs magasins.

On dit que MM. R. C. Tait et, O. M. Melanson ont fait l'acquisition de l'emplacement de M. D. S. Harper, entre leurs deux cr. placements, et qu'au printemps ils se bâtiront en commun un grand bloc de brique pour y installer leurs magasins.

Les citoyens de Shédiac sont appelés, le 5 décembre, afin de voter pour ou contre l'incorporation de leur ville.



Vegetable Tablets

FROM A FAMOUS

Japanese Specialist

They cure all forms of Headache in twenty minutes. Stops pain of Rheumatism and Neuralgia. Relieves Car Sickness and Sour Stomach, and break up a Cold in one day.

NO PAIN can exist in the body under the influence of these **WONDERFUL TABLETS.**

On sale at your drug store and all places where medicines are kept, or from the proprietor at 25 cents a box. MONEY REFUNDED where no cure is effected. SAMPLES together with our 16 page booklet sent FREE on application to

B. N. Robinson & Co.,
COATICOOK, QUEB.

Vin des Carmes

Vin par excellence pour réparer les forces perdues et

FORTIFIER TOUS LES FAIBLES.

Bon pour tous les âges et les

DEUX SEXES,

LES MEILLEURS MEDECINS
Recommandent fortement le

Vin des Carmes

A. Toussaint & Cie.
QUEBEC.



Make Weak Hearts Strong. Make Shaky Nerves Firm.

They are a Sure Cure for

Nervousness, Sleeplessness, Loss of Energy, Brain Fag, After Effects of La Grippe, Palpitation of the Heart, Anæmia, General Debility and all troubles arising from a run down system.

They regulate the heart's action and invigorate the nerves.

This is what they have done for others! They will do the same for you.

GREAT RELIEF.

I have taken Milburn's Heart and Nerve Pills I was all run down, could not sleep at night and was terribly troubled with my heart. Since taking them I feel splendid. I sleep well at night and my heart does not trouble me at all. They have done me a world of good.—Jas. D. McLeod, Hartsaville, P.E.I.

FEELS SPLENDID NOW.

Before taking Milburn's Heart and Nerve Pills I was all run down, could not sleep at night and was terribly troubled with my heart. Since taking them I feel splendid. I sleep well at night and my heart does not trouble me at all. They have done me a world of good.—Jas. D. McLeod, Hartsaville, P.E.I.

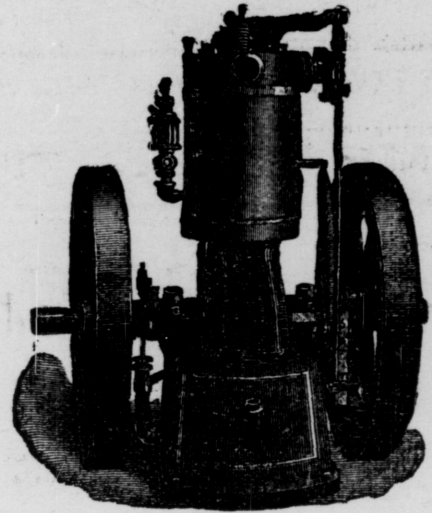
THE FAIRBANKS Gas and Gasolene Engines

FOR ALL POWER PURPOSES

BUILT IN ALL SIZES

These Engines are the Cleanest, Most Convenient and Most Economical Form of Power.

SEND FOR CATALOGUES AND PRICES.



Vertical Gas or Gasolene Engine, 1. 2 & 4 Horse-Power

Fairbanks Standard Scales

Valves, Pipe & Fittings, Mill Supplies, Machine Tools.

THE FAIRBANKS COMPANY

747 & 749 Craig St., Montréal.

Headquarters for the Farmers,

Thier Wives,

Sons and

Daughters.

We have now a complete stock of general merchandise which we are prepared to sell at a small margin above cost.

We are giving up the lobster & other fishing business & will give all our attention from this out to the farmer's trade.

We carry as usual a full line of dry goods, groceries, shelf & heavy hardware, crockeryware, boots & shoes, ready made clothing, grates furnishings, etc., etc.

Our Egg Peddlars are still on their usual rounds. Although we handled 66000 dozens of eggs last season we expect to make a record season this year.

Miss Adams is still in charge of our millinery room and any lady wishing an up-to-date hat can be suited both in taste and price.

Miss Bearsto has charge of our dress making room and will be pleased to accommodate any lady who wants a dress made in the latest style.

We are still handling all kinds of lumber also lime and other house building material.

We cordially invite the public to call and see us.

We will buy wool for cash or trade.

J. O. Arsenault, Son & Co.

WELLINGTON

GOING SOUTH

FOR

WINTER

If you are contemplating going South during the winter of 1902 and 1903 you can get valuable information free of charge by writing John T. Patrick, Pinebluff, N. C. He can save you money in hotel rates ; can direct you which is the best railroad route to travel ; can direct you where to rent neatly furnished cottages or single rooms. **WRITE HIM.**